



# E-Content

Instructional Media Centre  
Maulana Azad National Urdu University  
Gachibowli, Hyderabad - 32  
T.S. India

## Subject / Course - M.A. Urdu

Paper : 01 - Ghazal, Qaseedah Aur Rubayee

Module Name/Title : Jadeed Ghazal



### DEVELOPMENT TEAM

CONTENT	DDE, MANUU / Prof. Shahpar Rasool
PRESENTATION	Prof. Shahpar Rasool
PRODUCER	Md. Mujahid Ali



Instructional Media Centre  
Maulana Azad National Urdu University  
Gachibowli, Hyderabad - 32  
T.S. India

[f](#) [i](#) [v](#) [t](#) //imcmanuu

## اکائی: 2 اردو غزل کا آغاز و ارتقا

ساخت	
2.1	تمہید
2.2	اردو میں غزل گوئی کا آغاز اور دکنی غزل
2.3	شمالی ہند میں غزل گوئی کا باضابطہ رواج
2.4	دہلی میں اردو غزل کا عروج
2.5	دہلی میں اردو غزل کا عروج
2.6	غزل پر حالی کے اعتراضات، اصلاحی تجاویز اور بعد کی غزل پر ان کے اثرات
2.7	اقبال اور فراق
2.8	حلقہ کر باب ذوق اور ترقی پسند تحریک
2.9	جدید اور جدید تر اردو غزل
2.10	خلاصہ
2.11	نمونہ امتحانی سوالات
2.12	فرہنگ
2.13	سفارش کردہ کتابیں

### 2.1 تمہید

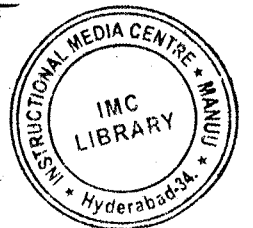
گذشتہ اکائی میں ہم نے غزل کی صنف اس کی فنی خصوصیات اور غزل کے موضوعات کا جائزہ لیا۔ اس اکائی کے مطالعے کے بعد آپ غزل کی صنف سے پوری طرح روشناس ہو چکے ہیں۔ اب ہم آپ کو بتائیں گے کہ اردو میں غزل کی صنف کی ابتدا کس طرح ہوئی۔ دکن کے شاعروں نے اس صنف کی کس طرح آبیاری کی۔ شمالی ہند کے فارسی گو شاعروں نے ولی کا اثر قبول کیا اور اردو میں غزل کہنے لگے۔ دہلی کی تباہی کے بعد اردو شاعری کا مرکز لکھنؤ میں منتقل ہوا۔ دربار لکھنؤ کے عیش و عشرت کے ماحول نے غزل کی فطری سادگی کو متاثر کیا اور اس کا معیار پست ہو گیا۔ دہلی میں جب اردو شاعری کا احیا ہوا تو غالب، مومن اور ذوق جیسے غزل گو شاعروں نے اس صنف کو نئی بلندیوں سے آشنا کیا۔ بعد کے دور میں غزل پھر انحطاط کا شکار ہوئی لیکن حسرت اور ان کے معاصرین نے اس صنف کو سنبھالا دیا۔ بعد ازاں ترقی پسند شعرا نے غزل کے استعاروں کو نئے ترازے دیے۔ ترقی پسند تحریک کے بعد جدیدیت کا رجحان فروغ پایا۔ جدیدیت نے غزل کی زبان میں انقلابی تبدیلی پیدا کی اور اس کے استعاروں کے تلامذوں میں نہ صرف اضافہ کیا بلکہ نئے استعاروں اور علامت سے غزل کو روشناس کیا اور غزل کے موضوعات کو وسعت دی۔

### 2.2 اردو میں غزل گوئی کا آغاز اور دکنی غزل

اردو میں غزل گوئی کی ابتدا فارسی شاعری کے اثر سے ہوئی۔ امیر خسرو اردو (ہندوی) کے پہلے شاعر تھے۔ ایک قدیم بیاض میں ان کی یہ غزل ملتی ہے جس کا ایک مصرع فارسی اور ایک مصرع اس وقت کی اردو زبان (ہندوی) میں ہے یا اُدھا مصرع فارسی ہے اور آدھا اردو:

کہ تاب ہجراں نہ دارم اے جاں نہ لیہو کا ہے لگائے چھتیاں  
سکھی بیاباں جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کاٹوں اندھیری رتیاں

زحال مسکین مکن تغافل درائے نبیاں بناے بتیاں  
شبان ہجراں دراز چوں زلف و روز و صلش چو عمر کوتاہ



امیر خسرو کے پیر بھائی امیر حسن دہلوی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ انھوں نے اس قدیم اردو یا ہندی میں ایک دیوان مرتب کیا تھا جو دستیاب نہیں ہوا۔ ایک قدیم بیاض میں ان کی غزل ملتی ہے جو فارسی اور ہندی کو ملا کر لکھی گئی ہے۔

ہر لحظہ آید درد لم دیکھوں اسے تک جائے کر  
گویم حکایت بھر خود بہ آں صنم جی لائے کر  
آں سیم تن گوید مرا در کوئے ما آید چرا  
ماہی صفت تر پھوں جو تک نہ دیکھوں جائے کر  
شمالی ہند میں اردو میں شعر گوئی کا باضابطہ سلسلہ قائم نہ رہا۔

دکن میں اردو زبان صوفیائے کرام کے ذریعے پہنچی۔ تیوری حملوں کے بعد دہلی سے بہت سے لوگ ترک وطن کر کے، گجرات آ گئے اور اپنی زبان ساتھ لیتے آئے۔ گجرات میں یہ زبان گجری کہلائی۔ گجری کے شاعروں نے ہندی، جردوں اور راگ راگنیوں میں شاعری کی۔ سب سے پہلے خوب محمد چشتی نے فارسی عروض کو گجری میں باضابطہ روشناس کیا۔ گجرات کے زوال کے بعد بہمنی سلطنت میں دکنی کو فروغ ہوا۔ فخر دین نظامی کی مثنوی کدم راؤ پدم راؤ سے مثنوی نگاری کا آغاز ہوا۔ اسی دور میں غزل کی صنف بھی روشناس ہوئی۔ فیروز شاہ بہمنی فیروزی، مشتاق اور لطفی، دکنی کے پہلے غزل گو شاعر تھے۔ فیروزی کی غزل کا یہ مطلع دیکھیے:

لگتی شہہ پری سو ہستی سو ہاوا سروسا ڈولتا  
توں ایسی سرک پر ہوتی فرشتہ دیک توج بھولتا  
مشتاق کی غزلوں کے چند شعر:

توج کیس گھنگرو والے بادل پٹیاں ہیں کالے  
توج مانگ کے اجالے بجلیاں اٹھیاں گگن میں  
انکھیاں اپر ہیں بال یا پنجرے منے کھنجن رہیا  
یا جالی میں مچھلی ہے یا بادل میں سیارہ دسے  
اوکسوت کیسری کرتن چمن میانے چلے ہے آ  
رہے کھلنے کوں تیوں دتی او چنپے کی کلی ہے آ

لطفی، محمد شاہ بہمنی (م 1482ھ) کے دور کا شاعر تھا۔ اس کی ایک رباعی دستیاب ہوئی ہے۔ ایک شعر ہے:

خلوت منے سخن کی میں موم کی بنتی ہوں  
یک پاؤں پر کھڑی ہوں جلنے پرت پتی ہوں

مشتاق اور لطفی کے بعد دکنی کے چند اور قدیم شاعروں کی غزلیں دستیاب ہوئی ہیں جن میں قریشی، بیدری، حافظ دکنی، جعفر، گستاخ اور فدائی کے نام قابل ذکر ہیں۔

بہمنی دور کے بعد قطب شاہی اور عادل شاہی دور میں مثنوی کے ساتھ ساتھ غزل کی نشوونما بھی ہوتی رہی۔ دبستان گولکنڈہ میں غزل کے اولین نمونے فیروز خیالی، شیخ محمد گجراتی اور حسن شوقی کے کلام میں ملتے ہیں۔ گولکنڈہ کے دیگر شاعروں، محمد قلی قطب شاہ، وجہی، عبداللہ قطب شاہ اور خواصی وغیرہ نے دکنی میں اس صنف کی آبیاری کی۔ اسی طرح بیجا پور کی عادل شاہی حکومت میں شاہ برہان الدین جانم، سید شہباز حسینی، خواجہ محمد دہدار فانی نے غزل کا چراغ جلایا۔ نصرتی، ہاشمی بیجا پوری، شاہ سلطان، ملک خوشنود وغیرہ نے اسے تابناکی بخشی۔

دکن میں غزل کی ابتدا اگرچہ فارسی شاعری کے زیر اثر ہوئی لیکن دکن کے غزل گو شاعروں نے فارسی کی نقالی نہیں کی۔ غزل کا سانچہ فارسی سے لیا لیکن غزل کی زبان اور اظہار کے گونا گوں پیرائے انھوں نے وضع کیے۔ مقامی تہذیب و معاشرت کے سارے رنگوں کو غزل میں جذب کیا۔ غزل کے کردار کئی ہیں۔ دکن کی مٹی سے ان کا خمیر اٹھا ہے۔ محبوب کی سراپا نگاری ہو، جذبات و کیفیات عشق کا اظہار ہو یا معاملات عشق کا بیان، سب میں مقامی رنگ جھلکتا ہے۔ ذیل کے اشعار میں دکنی غزل کی ان خصوصیات کا مشاہدہ کیجیے:

نین دو مست چنچل کے اچھیں بچ مکھ نزل کے  
کنول پر بند جیوں جل کے سوزہ رہ بادسوں ہلتے  
(وجہی)

زناکت ہے تجھ مکھ میں رنگیں چمن کی  
(محمد قلی قطب شاہ)

غیب تھے تازا طرب لیا بسنت  
(غواصی)

مصری جمادتے ہیں امرت لے تچ ادھر کا  
(شغلی)

پھڑناج کوں بھاتا نہیں وصل آرام خوش لگتا  
(معظم)

بھانا توں بھوت کرتی تو کیوں تو دل دکھانا  
(عبداللہ قطب شاہ)

نین تیرے دو پھول رنگس تھے زیبا

رنگ بھریا منج گھر میں آج آیا بسنت

جگ میں ہوا اجالا تچ مکھ پنم چندر کا

مجھے دل برکے لب سوں نت پینا جم جام خوش لگتا

یاری لگی ہے پیاری ناری تو بیج آنا

دکنی غزل میں عشق کے علاوہ دیگر موضوعات خاص طور پر تصوف اور اخلاق سے متعلق مضامین ملتے ہیں جیسے:

واحدیت زمین وحدت بیچ  
تمام منج گلزار  
(خواجہ دہدار فانی)

صفا کر ، مانجھ اول تھاں دل کا  
(خواجہ دہدار فانی)

بی بی کی مسند کے اُپر باندی کوئی سلوائے ہیں  
(احمد)

لوگاں میں بارے جیوں تیوں گھر کا بھرم دکھیا ہوں  
(دجہبی)

ہمن دبلے فقیراں کوں دنیا ہور دولتاں کیا کام  
(غواصی)

واحدیت زمین وحدت بیچ

بزاں لا نور کی شمع دل افروز

نہ حال اپنی پر نظر کر عیب دسریاں کے چنیں

باطن فقیر ہو کر ظاہر غنی رہا ہوں

ہمن عاشق دو انیاں کوں چھیلے کسوتاں کیا کام

ریختی کی صنف کا آغاز بھی دکنی میں ہوا۔ دکنی کے مختلف شاعروں کے ہاں ریختی کے اشعار مل جاتے ہیں جیسے:

زمانے کے کاماں کوں نقین کچ پیتاری  
(محمد قلی قطب شاہ)

پیو کا وصال ہوگا کر جیو پکڑ رہی ہوں  
(غواصی)

نہ جاگوں گی قیامت لگ اگر گل لگ سلاوے ج  
(حسن شوقی)

پیارے کٹھ لاگ آند سوں رہنا

اس تھنڈ سے سپہلی میں جو اکڑ رہی ہوں

نین کے پاؤں کر جاؤں جنن جب گھر بلاوے ج



یک پل جدا نہ ہونا وصلت اسے کتے ہیں  
(شاہی)

میں چھاؤں ہو پیا سنگ لاگی رہے ہو دائم

سید ہاشمی بیجا پوری نے ربیختی کو ایک علاحدہ صنف کی حیثیت دی۔ ہاشمی نے اپنی ربیختیوں میں عورت کے جذبات و احساسات کی خوب ترجمانی کی ہے۔ ان ربیختیوں سے اس دور کی دکنی معاشرت پر روشنی پڑتی ہے۔ عورتوں کے سامان آرائش، ان کے عادات و اطوار، اعتقادات اور توہمات کا پتہ چلتا ہے۔ ان ربیختیوں میں دکن کی عورتوں کی زبان محفوظ ہو گئی ہے:

مسی ہو پان خوش بوئی پھول کا ہار کیا کرنا  
سنگاتی چار مھینے لگ رہا جا جس کا لشکر میں  
سکھ چین سب دل ہو دیدے کاں لگ لگائے کوئی باٹ پر  
پھٹی ہوئی اوڑلی جو میں پرانی پاٹ کی چادر

سنگاتی سات نئیں میرا موا سنگار کیا کرنا  
کہو انصاف سوں لوگاں گے گا کیوں اسے گھر میں  
مرنے سوں جیورا نچھے ہے نئیں راضی جیو پنچھڑاٹ پر  
تمہیں گے پر میں اوڑلی نئیں نوی جھلاکٹ کی چادر

دلی کے عہد تک پہنچے پہنچتے غزل کی زبان اور اظہار کے پیرایوں میں نمایاں تبدیلی ہوئی۔ دکنی کی شعری روایت فارسی کے قالب میں ڈھلنے لگی۔ دلی نے غزل میں خارجیت کا رنگ کم کیا اور اسے داخلی جذبات اور قلبی کیفیات کے اظہار کا ذریعہ بنایا، ساتھ ہی زندگی کے گہرے تجربات کو اپنے اشعار میں سمو دیا۔ دلی کے شعر سادہ و پرکار ہوتے ہیں۔ دلی نے مختلف صنائع کا استعمال کیا۔ ایہام کی صنعت کو بھی رواج دیا۔ چند شعر پیش ہیں:

مدت ہوئی پلک سوں پلک آشنا نہیں  
اسے زندگی کیوں نہ بھاری لگے  
تک مہر کے پانی سوں یہ آگ بجھاتی جا  
مرد کا اعتبار کھوتی ہے  
جادو ہیں ترے نین غزالاں سوں کہوں گا

اے نور جان و دیدہ ترے انتظار میں  
جسے عشق کا تیر کاری لگے  
مت غصے کے شعلے سوں چلتے کوں جلاتی جا  
مفلسی سب بہار کھوتی ہے  
تھہ لب کی صفت لعل بدخشاں سوں کہوں گا

سراج اورنگ آبادی کے ابتدائی دور کی شاعری میں دکنی اور فارسی کے دونوں رنگ ملتے ہیں۔ لیکن آگے چل کر فارسی کا رنگ غالب آ گیا۔ سراج اپنی چند غزلوں اور اشعار غزل کے باعث صوفی شاعر کے حیثیت سے مشہور ہیں لیکن ان کا زیادہ تر کام عشق مجاز کے جذبات و کیفیات کا ترجمان ہے۔ ان کی غزل کے موضوعات متنوع ہیں۔ سراج نے اپنی شاعری کو صنائع بدائع سے نکھارا اور کہیں کہیں ایسا لگتا ہے کہ وہ لکھنؤ کے دبستان شاعری کے پیش رو ہیں۔ چند شعر ملاحظہ کیجیے:

کیا خاک میں ملی ہیں مری جاں فشانیاں  
نیند تو جاتی رہی ہے قصہ خوانی کیجیے  
شاید چڑھا ہے خون کسی بے گناہ کا  
نماز شام کا ہے وقت اب نہایت تنگ  
گردن شیخ کوں کیا باک ہے ڈھل جانے کا  
رشتہ زلف بس ہے عمر دراز  
کہ یہ مضمون مج کوں عالم بالا سے آتے ہیں

دامن تلک بھی ہائے مجھے دسترس نہیں  
ہجر کی راتوں میں لازم ہے بیان زلف یار  
ڈورے نہیں ہیں سرخ تری چشم مست میں  
ترے دہن کی مسی سے مجھے ہوا معلوم  
شعلہ رو جام بہ کف بزم میں آتا ہے سراج  
اے سراج آبِ خضر نئیں درکار  
نہ پوچھو خود بہ خود کرتا ہوں تعریف اس کے قامت کی

ہستی میں نیستی ہے اور نیستی میں ہستی  
نہ تو تو رہا نہ تو میں رہا جو رہی سو بے خبری رہی

راہ خدا پرستی اول ہے خود پرستی  
خبر تجھ پر عشق سن نہ جنوں رہا نہ پری رہی

### 2.3 شمالی ہند میں غزل گوئی کا باضابطہ رواج

دلی کے اثر سے جب دہلی میں اردو شاعری کا چرچا ہوا (دلی کا دیوان 1718ء میں دہلی پہنچا تھا) تو وہاں کے فارسی گو شاعروں کی تقلید میں رہنمائی کرنے لگے۔ ان کے کلام میں دکنی کے بہت سے لفظ ملتے ہیں۔ رفتہ رفتہ انھوں نے دکنی میں مروج سنسکرت سے ماخوذ ہندوی لفظوں اور محاوروں کی جگہ فارسی کے الفاظ اور محاوروں کے ترجمے زبان میں داخل کیے۔ مورخین ادب نے اسے اصلاح زبان کی تحریک کا نام دیا۔ دہلی میں اردو شاعری کے پہلے دور میں آبرو آرزو ناجی، یک رنگ اور حاتم کے نام آتے ہیں۔ اس دور کی شاعری کا نمونہ پیش ہے:

نہ دیوے لے کے دل وہ بعدِ مشکیں  
اگر بادر نہیں تو مانگ دیکھو  
(آرزو)

جان کچھ تجھ پہ اعتماد نہیں  
زندگانی کا کیا بھروسا ہے  
(آرزو)

اس درجہ ہوئے خراب الفت  
جی سے اپنے اتر گئے ہم  
(حاتم)

الہی مت کسو کے پیش رنج انتظار آوے  
ہمارا دیکھیے کیا حال ہو جب تک بہار آوے  
(مظہر جان جاناں)

غزل میں ایہام گوئی کا رواج ہوا۔ ایہام ایک صنعت ہے۔ اس سے مراد شعر میں ایسا لفظ لایا جائے جس کے دو یا دو سے زیادہ معنی ہوں۔ شعر پڑھ کر ذہن سامنے کے معنی کی طرف جائے، غور کرنے پر اس کے دوسرے اصلی معنی پر توجہ مرکوز ہو۔ محولہ بالا آبرو کے شعر میں لفظ ”مانگ“ میں ایہام ہے۔ مانگ جو بالوں میں ہوتی ہے اس کے دوسرے معنی مانگنا ہیں۔

مرزا مظہر جان جاناں اور بعض دوسرے شاعروں نے اس رجحان کی مخالفت کی۔ چنانچہ آگے چل کر ایہام گوئی کم ہو گئی۔

دہلی کے شعرا نے فارسی غزل کی قدم بہ قدم پیروی کی۔ فارسی غزل سے مضامین اخذ کیے۔ فارسی غزل کا سارا استعاراتی نظام اردو میں منتقل کیا۔ اس کی وجہ سے غزل کا وہ ہندوستانی مزاج برقرار نہیں رہا جو دکنی غزل کا وصف خاص تھا۔ غزل پر ایرانی تہذیب کی گہری چھاپ پڑ گئی۔ دہلی میں اردو شاعری کے دوسرے دور میں ایہام گوئی کم ہو گئی لیکن صنائع کا استعمال فن کارانہ انداز میں ہونے لگا۔ اس دور کی اردو غزل میں سراپا نگاری کا رجحان بھی دکنی غزل کے مقابلے میں کم ہو گیا تھا۔ شاعروں نے عشق کے جذبات و کیفیات کی موثر انداز میں ترجمانی کی۔ اسی کے ساتھ معاملہ بندی کو فروغ ہوا۔ غزل کے موضوعات میں وسعت ہوئی۔ حیات و کائنات کے گونا گوں مسائل پر شعرا نے اپنے نتائج فکر کو تجربات و مشاہدات کی آنچ میں تپا کر شعر کے سانچے میں ڈھالا۔ غزل میں تصوف اور اخلاق کے مضامین بھی باندھے گئے۔ اس دور کی غزل کے چند شعر ہیں:

زرگس و گل کی کھلی جاتی ہیں کلیاں دیکھو  
پھچ یہ ان خوابیدہ فتنوں کو جگاتی ہے بہار

(مظہر جان جاناں)

اس درجہ ہوئے خراب الفت  
جی سے اپنے اتر گئے ہم  
(شاہ حاتم)

جو یہ کشتی ترے تو بس ڈوبے  
(سجاد)

ورنہ ہر جا جہاں دیگر تھا  
(میر)

عشق بن یہ ادب نہیں آتا  
(میر)

تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں  
(میر)

جب آنکھ کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا  
(سودا)

کیا جانیے تو نے اسے کس حال میں دیکھا  
(سودا)

جا رہے مسجد میں شب، گم کردہ کاشانہ ہم  
(سودا)

کھلی آنکھ جب کوئی پردہ نہ دیکھا  
(درد)

مگر یہ زندگی مستعار رکھتے ہیں  
(درد)

کہ زندگانی عبارت ہے تیرے چہنچہ سے  
(درد)

راہ ملتی ہی نہیں دشت کے آواروں کو  
(میرسوز)

پڑ گئی اور یہ کیسی مرے اللہ نئی  
(میرسوز)

دو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا  
(قائم)

کہ آنکھ بھر کے نہ پھر سوائے گلستاں دیکھا  
(قائم)

گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں  
(میرحسن)

شمع تصویر کے کب گرد پتنگ آتے ہیں  
(میرحسن)

عشق کی ناؤ پار کیا ہووے  
سرسری تم جہاں سے گزرے  
دور بیٹھا غبار میر اس سے  
مت سہل ہمیں جانو پھرتا ہے فلک برسوں  
اس گلشن ہستی میں عجب دید ہے لیکن  
سودا جو ترا حال ہے اتنا تو نہیں وہ  
فیض سے مستی کے دیکھا ہم نے گھر اللہ کا  
خجائب رخ یار تھے آپ ہی ہم  
ہمارے پاس ہے کیا جو فدا کریں تجھ پر  
مجھے یہ ڈر ہے دل زندہ تو نہ مرجائے  
کہو اے باد صبا پھڑے ہوئے یاروں کو  
ایک آفت سے تو مر مر کے ہوا تھا جینا  
قسمت تو دیکھو ٹوٹی ہے جا کر کہاں کند  
نہ جانے کون سی ساعت چمن سے پھڑے تھے  
سدا عیش دوراں دکھاتا نہیں  
حسن میں جب تیں گرمی نہ ہو جی دیوے کون

ریختہ  
فارسی  
ور میں

شعر پڑھ  
م ہے۔

مقتل کیا۔  
ووشاعری  
دکنی غزل  
غزل کے  
مانچے میں

(ماناں)

مثالی قطرہ شبنم رہے رہے نہ رہے  
(نظیر اکبر آبادی)

خواب میں اس سے رات لڑے ہم کیا ہی خیال خام کیا  
(نظیر اکبر آبادی)

ملو جو ہم سے مل لو کہ ہم بہ لو کہ گیاہ

سخت چل ہیں اور شرمندہ رہ رہ کر پچھتاتے ہیں

### اپنی معلومات کی جانچ :

1. اردو میں غزل گوئی کی ابتدا کب ہوئی۔ اردو کا پہلا غزل گو شاعر کون تھا؟
2. دکن میں غزل گوئی کی ابتدا کس دور میں ہوئی۔ دکن کے پہلے غزل گو شاعر کون تھے؟
3. شمالی ہند میں غزل کا باضابطہ رواج کیسے ہوا؟

### 2.4 دبستان لکھنؤ

احمد شاہ ابدالی اور نادر شاہ کے حملوں کے بعد دہلی ویران ہو گئی۔ شعر و ادب کی بساط الٹ گئی۔ اسی زمانے میں لکھنؤ میں اردو شاعری کا ایک نیا مرکز ابھرنے لگا۔ دہلی کے کئی شاعر ترک وطن کر کے لکھنؤ چلے آئے۔ شجاع الدولہ اور ان کے بعد آصف الدولہ اور شہزادہ سلیمان شکوہ نے مشاعروں کی سرپرستی کی۔ ابتداً لکھنؤ میں غزل کا وہی انداز برقرار رہا جس کو دہلی کے شعرا نے پروان چڑھایا تھا لیکن آگے چل کر لکھنؤ کے دربار کی عیش پرستیوں اور رنگ رلیوں نے جو پورے معاشرے پر اثر انداز ہو چکی تھیں اردو شاعری اور بالخصوص غزلیہ شاعری کے مزاج کو بدل دیا۔ غزل میں خارجیت کا رنگ بڑھ گیا۔ حقیقی عشقیہ جذبات اور کیفیات کی ترجمانی کم ہو گئی اور معاملات عشق کو کھل کر بیان کیا جانے لگا۔ دہلی کے شعرا نے محبوب کی جنس کو زیادہ تر پردے میں رکھا تھا اس طرح کہ ایک ہی شعر میں عشق مجازی اور عشق حقیقی کا اظہار ممکن ہو گیا۔ لکھنؤ کے شعرا نے یہ پردہ اٹھا دیا۔ ان کے اشعار سے صاف ظاہر ہونے لگا کہ محبوب عورت ہے۔ معاملات عشق کے بیان کی سطح بھی پست ہو گئی۔ اس میں کلام نہیں کہ بعض شعرا نے رکاکت اور ابتذال سے اپنے کلام کو بڑی حد تک محفوظ رکھا۔ لکھنؤ کی غزل میں داخلی جذبات و کیفیات کے اظہار کے بجائے زبان و بیان پر قدرت جتانے کی کوشش ہونے لگی۔ مشکل زمینیں اختراع کی گئیں، خاص طور پر ایسی زمینیں جن میں ردیفیں اتنی طویل اور بے ہنگم ہوتی تھیں کہ غزل میں کوئی سیکھے کا مضمون نہیں باندھا جاسکتا تھا۔ صنائع بدائع کا استعمال مقصود بالذات بن گیا اور محض محاورہ بندی کے لیے بھی شعر کہے جانے لگے۔ لفظ پرستی کے رجحان کو ناسخ اور ان کے شاگردوں نے بڑھا دیا۔ مصحفی اور انشا جیسے شعرا کو دربار کے ماحول نے بگاڑ دیا۔ مصحفی کے ہاں پھر بھی عشق کے سچے جذبات سے مملو شاعری کے نمونے مل جاتے ہیں۔ آتش اگرچہ دربار سے وابستہ نہیں رہے ان کی شاعری اپنے عہد کے عام رجحانات سے محفوظ نہ رہ سکی پھر بھی ان کے کلام کا معتد بہ حصہ اچھی اور سچی شاعری کے زمرے میں آتا ہے۔ دہلی میں شاہ نصیر گزرے ہیں جن کی شاعری بڑی حد تک الفاظ کی بازیگری بن کر رہ گئی تھی شعرا نے لکھنؤ کے کلام کے چند نمونے ملاحظہ ہوں:

یاں عمر کو وقفہ ہے چراغ سحری کا  
(مصحفی)

نکا ہی پڑتا ہے وہ گورا بدن مہتاب سا  
(مصحفی)

نے مومے پری ایسے نہ یہ حور کی گردن  
(مصحفی)

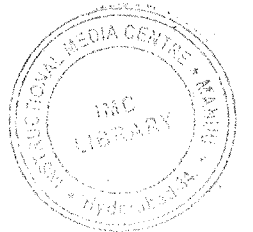
بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں  
(انشا)

نظارہ کروں دہر کی کیا جلوہ گری کا

کیا کہوں حسن و لطافت جامہ شبنم سے ہائے

سر مشک کا تیرا ہے تو کافور کی گردن

کمر باندھے ہوئے چلنے کو یاں سب یار بیٹھے ہیں





مجھے کیوں نہ آئے ساقی نظر آفتاب الٹا	کہ پڑا ہے آج خم میں قدح شراب الٹا
(انشا)	(انشا)
ہم نشیں مت ہو خفا گر نہ سنوں تیری بات	اک تصور ہے کہ وہ دھیان بٹا دیتا ہے
(جرات)	(جرات)
رنگ یہ لائی کہ حسرت سے پسا جائے ہے دل	اس کے قدموں سے حنا ہائے عجب فن سے لگی
(جرات)	(جرات)
کسی کے محرم آب رواں کی یاد آئی	حباب کے جو برابر کبھی حباب آیا
(آتش)	(آتش)
زمین چمن گل کھلاتی ہے کیا کیا	بدلتا ہے رنگ آسماں کیسے کیسے
(آتش)	(آتش)
دیکھو تو کیا ہی دست نگر مجھ کو کر دیا	کس ناز سے وہ کہتے ہیں مجھ کو دکھا کے ہاتھ
(وزیر)	(وزیر)
کشتہ کیا ہے اک بت جشی مزاج نے	ہو شامیانہ گور پہ آہو کی کھال کا
(رند)	(رند)
مہرہ وانجم کو تو نے سب کی نظروں سے اتارا ہے	قیامت کام دانی کا دوپٹا چاند تارا ہے
	(امانت)

## 2.5 دہلی میں اردو غزل کا عروج

دلی جب دوبارہ آباد ہوئی، زندگی کی چہل پہل لوٹ آئی۔ بہادر شاہ ظفر برائے نام بادشاہ تھے اصل عمل داری انگریزوں کی تھی۔ اس دور میں غالب، مومن اور ذوق جیسے باکمال شاعر غزل کے افق پر نمودار ہوئے۔ ان میں سے ہر شاعر کا اپنا ایک جداگانہ طرز تھا۔ غالب نے ابتدا میں بیدل کے طرز کو اپنایا، اس کے علاوہ وہ سبک ہندی کے دیگر شاعروں، صائب، غنی، کاشمیری وغیرہ سے متاثر تھے۔ ان شعرا کے اثرات، طرز اظہار اور اسلوب تک محدود تھے۔ ابتدا میں غالب کی زبان فارسی زدہ تھی، بعض غزلیں انھوں نے ایسی کہیں جن میں صرف فعل اردو ہے، فعل کو فارسی میں بدل دیا جائے تو پورا شعر فارسی ہو جائے۔ جیسے:

شمار سبج مرغوب بہ مشکل پسند آیا      تماشاے بہ یک کف بردن صد دل پسند آیا

ردیف ”آیا“ کی جگہ ”آمد“ رکھ دیں تو یہ فارسی کا مطلع ہو جاتا ہے۔ غالب نے بعض احباب کے مشورے سے اپنا اسلوب بدلا اور سادہ زبان میں شعر کہنے لگے۔ غالب اردو کے عظیم شاعر تھے۔ انھوں نے غزل کو محض عشق مجاز کے تجربات اور جذبات تک محدود نہیں رکھا، اس میں فکر کے عناصر کا اضافہ کیا۔ انھوں نے حیات و کائنات کے بارے میں اپنی فکر محسوس کو بڑی گہرائی کے ساتھ موثر انداز میں پیش کیا۔ معنی آفرینی غالب کی غزل کی اہم خصوصیت ہے۔ غالب اپنے عہد کے جدید شاعر تھے۔ انھوں نے آنے والے دور کے قدموں کی چاپ سن لی تھی۔ یہی سبب ہے کہ ان کی شاعری میں آج کے عہد کی زندگی اور اس کے مسائل کا پرتو بھی جھلکتا ہے۔ اس کے علاوہ بڑے فن کار تھے۔ زبان کے اظہاری اور ترسیلی امکانات کا انھوں نے بڑی خلاقی کے ساتھ استحصال کیا۔ چند شعر ملاحظہ ہوں:

مجھے کیوں نہ آئے ساقی نظر آفتاب الٹا	مجھ کو پڑا ہے آج خم میں قدح شراب الٹا (انشا)
ہم نشیں مت ہو خفا گر نہ سنوں تیری بات	اک تصور ہے کہ وہ دھیان بٹا دیتا ہے (جرات)
رنگ یہ لائی کہ حسرت سے پیا جائے ہے دل	اس کے قدموں سے حنا ہائے عجب فن سے لگی (جرات)
کسی کے محرم آب رواں کی یاد آئی	حباب کے جو برابر کبھی حباب آیا (آتش)
زمین چمن گل کھلاتی ہے کیا کیا	بدلتا ہے رنگ آسماں کیسے کیسے (آتش)
دیکھو تو کیا ہی دست نگر مجھ کو کر دیا	کس ناز سے وہ کہتے ہیں مجھ کو دکھا کے ہاتھ (وزیر)
کشتہ کیا ہے اک بت جشی مزاج نے	ہو شامیانہ گور پہ آہو کی کھال کا (رند)
مہہ وانجم کو تو نے سب کی نظروں سے اتارا ہے	قیامت کام دانی کا دوپٹا چاند تارا ہے (امانت)

## 2.5 دہلی میں اردو غزل کا عروج

دلی جب دوبارہ آباد ہوئی، زندگی کی چہل پہل لوٹ آئی۔ بہادر شاہ ظفر برائے نام بادشاہ تھے اصل عمل داری انگریزوں کی تھی۔ اس دور میں غالب، مومن اور ذوق جیسے باکمال شاعر غزل کے افق پر نمودار ہوئے۔ ان میں سے ہر شاعر کا اپنا ایک جداگانہ طرز تھا۔ غالب نے ابتدا میں بیدل کے طرز کو اپنایا، اس کے علاوہ وہ سبک ہندی کے دیگر شاعروں، صاحب، ثنی کا شمیری وغیرہ سے متاثر تھے۔ ان شعرا کے اثرات، طرز اظہار اور اسلوب تک محدود تھے۔ ابتدا میں غالب کی زبان فارسی زدہ تھی بعض غزلیں انھوں نے ایسی کہیں جن میں صرف فعل اردو ہے، فعل کو فارسی میں بدل دیا جائے تو پورا شعر فارسی ہو جائے۔ جیسے:

شمارِ سبھ مرغوبِ بت مشکل پسند آیا      تماشاے بہ یک کف بردنِ صد دل پسند آیا

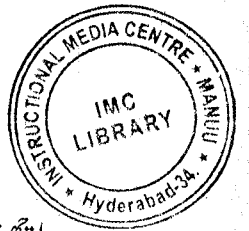
ردیف ”آیا“ کی جگہ ”آمد“ رکھ دیں تو یہ فارسی کا مطلع ہو جاتا ہے۔ غالب نے بعض احباب کے مشورے سے اپنا اسلوب بدلا اور سادہ زبان میں شعر کہنے لگے۔ غالب اردو کے عظیم شاعر تھے۔ انھوں نے غزل کو محض عشق مجاز کے تجربات اور جذبات تک محدود نہیں رکھا، اس میں فکر کے عناصر کا اضافہ کیا۔ انھوں نے حیات و کائنات کے بارے میں اپنی فکر محسوس کو بڑی گہرائی کے ساتھ موثر انداز میں پیش کیا۔ معنی آفرینی غالب کی غزل کی اہم خصوصیت ہے۔ غالب اپنے عہد کے جدید شاعر تھے۔ انھوں نے آنے والے دور کے قدموں کی چاپ سن لی تھی۔ یہی سبب ہے کہ ان کی شاعری میں آج کے عہد کی زندگی اور اس کے مسائل کا پرتو بھی جھلکتا ہے۔ اس کے علاوہ بڑے فن کار تھے۔ زبان کے اظہاری اور ترسیلی امکانات کا انھوں نے بڑی خلائی کے ساتھ استحصال کیا۔ چند شعر ملاحظہ ہوں:

سراپا رہن عشق و ناگزیر الفت ہستی  
 تماشائے گلشن ، تمنائے چیدن  
 ہوس کو ہے نشاطِ کار کیا کیا  
 کوئی آگاہ نہیں باطن یک دیگر سے  
 حنائے پائے خزاں ہے بہار اگر ہے بھی  
 رو میں ہے رخسِ عمر کہاں دیکھیے تھے  
 سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں  
 آگے آتی تھی حالِ دل پہ ہنسی  
 ہے کہاں تمنا کا دوسرا قدم یا رب  
 گردشِ ساغرِ صد جلوۂ رنگیں تجھ سے  
 تیری وفا سے کیا ہو تلافی کہ دہر میں  
 عبادتِ برق کی کرتا ہوں اور افسوس حاصل کا  
 بہار آفرینا ! گنہگار ہیں ہم  
 نہ ہو مرنا تو جینے کا مزا کیا  
 ہے ہر اک شخص جہاں میں ورتی ناخواندہ  
 دوامِ کلفتِ خاطر ہے عیشِ دنیا کا  
 نے ہاتھ باگ پر ہے نہ پاپے رکاب میں  
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پہاں ہو گئیں  
 اب کسی بات پر نہیں آتی  
 میں نے دشتِ امکان کو ایک نقشِ پاپایا  
 آئینہ داری یک دیدہ حیراں مجھ سے  
 تیرے سوا بھی ہم پہ بہت سے ستم ہوئے

مومن خالص عشقیہ شاعر تھے۔ انھوں نے معاملاتِ عشق کو ہمہ رنگ انداز میں پیش کیا اور عشق کی متنوع کیفیات کی منہ بولتی تصویر کشی کی۔ مومن کا اسلوب منفرد تھا۔ وہ بھی غالب کی طرح غزل کے دو مصرعوں میں ایک وسیع خیال کو پیش کر دیتے تھے۔ انھوں نے بڑی خوب صورت تراکیب تراشیں۔ ایمائیت ان کے اسلوب کا خاص وصف تھا۔ چند شعر ملاحظہ ہوں:

دیدہ حیراں نے تماشا کیا  
 کچھ نفس میں ان دنوں لگتا ہے جی  
 تم مرے پاس ہوتے ہو گویا  
 میرے تغیرِ رنگ کو مت دیکھ  
 میں بھی کچھ خوش نہیں وفا کر کے  
 دشنامِ یارِ طبعِ حزیں پر گراں نہیں  
 تو کہاں جائے گی کچھ اپنا ٹھکانا کر لے  
 ہر آن آنِ دگر کا ہو میں عاشقِ زار  
 دیر تلک وہ مجھے دیکھا کیا  
 آشیاں اپنا ہوا برباد کیا  
 جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا  
 تجھ کو اپنی نظر نہ ہو جائے  
 تم نے اچھا کیا نباہ نہ کی  
 اے ہم نفسِ نزاکتِ آواز دیکھنا  
 ہم تو کل خوابِ عدم میں شبِ ہجران ہوں گے  
 وہ سادہ ایسے کہ سمجھے وفا شعار مجھے

ذوقِ غالب اور مومن سے مختلف انداز کے شاعر تھے۔ انھوں نے خالص اردو کو اظہار کا ذریعہ بنایا۔ محاورہ بندی میں انھیں کمال حاصل تھا۔ وہ ایک اچھے شاعر اور بڑے فن کار تھے۔ انھوں نے صنائع و بدائع کا استعمال خوش اسلوبی سے کیا۔ انھوں نے مروجہ اخلاقی قدروں کے ساتھ تہذیبی روایت کو اپنی



شاعری میں اثر انگیز طریقے سے پیش کیا۔ لیکن ان کی فکر میں غالب کی سی وسعت اور گہرائی نہ تھی۔ ذوق کے چند شعر:

لائی حیات آئے، قضا لے چلی چلے  
اپنی خوشی نہ آئے نہ اپنی خوشی چلے  
اے شمع تیری عمر طبعی ہے ایک رات  
نہیں کر گزار یا اسے رو کر گزارا دے  
احسان ناخدا کا اٹھائے مری بلا  
کشتی خدا پہ چھوڑ دوں لنگر بھی توڑ دوں  
یاں لب پہ لاکھ لاکھ سخن اضطراب میں  
واں ایک خامشی تری سب کے جواب میں  
خوب روکا شکایتوں سے مجھے  
تو نے مارا عنایتوں سے مجھے  
مقدر ہی پہ گر سود و زیاں ہے  
تو ہم نے یاں نہ کچھ کھویا نہ پایا

غالب اور ذوق کے معاصرین میں بہادر شاہ ظفر بھی ایک اہم شاعر تھے۔ ان کی شاعری میں ذاتی واردات اور ان کے عہد کے تاریخی واقعات کے اثرات دکھائی دیتے ہیں جن کی وجہ سے ان کے لہجے میں حسرت اور درد مندی پیدا ہو گئی تھی۔ انھوں نے غزل کی روایت کو خوش اسلوبی سے برتا ان کے استعاروں اور علامت میں سیاسی اور سماجی تلازمے بھی ملتے ہیں:

بات کرنی مجھے مشکل کبھی ایسی تو نہ تھی  
جیسی اب ہے تری محفل کبھی ایسی تو نہ تھی  
عمر دراز مانگ کے لائے تھے چار دن  
دو آرزو میں کٹ گئے دو انتظار میں  
نہ تھی حال کی جب ہمیں اپنی خبر رہے دیکھتے اوروں کے عیب و ہنر  
پڑی اپنی برائیوں پر جو نظر تو نگاہ میں کوئی برا نہ رہا  
ظفر آدمی اسے نہ جانیے، ہو وہ کتنا ہی صاحب فہم و ذکا  
جسے عیش میں یاد خدا نہ رہی جسے طیش میں خوف خدا نہ رہا  
کوئی کیوں کسی کا بھائے دل کوئی کیا کسی سے لگائے دل  
وہ جو بیچتے تھے دوائے دل وہ دکان اپنی بڑھا گئے

اس دور کے غزل گو شاعروں میں شیفۃ اور مجروح کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔

غالب، ذوق اور ان کے ہم عصروں کے بعد اسیر، جلال، تسلیم، امیر بینائی اور داغ نے غزل کا چراغ جلانے رکھا۔ ذیل میں ان شاعروں کے منتخب اشعار پیش کیے جاتے ہیں:

شیشہ ہاتھ آیا، نہ ہم نے کوئی ساغر پایا  
ساقیا لے تیری محفل سے چلے، بھر پایا  
آج ساقی میں نہیں گو کہ مروت باقی  
(اسیر لکھنوی)  
ہنتے ہیں گل بھی دیکھ کے، اپنی خبر نہیں  
خیر زندہ ہے اگر یار تو صحبت باقی  
(اسیر لکھنوی)  
کیا کہہ کہ عندلیب چمن سے نکل گئی  
گویا چمن میں چاک گریباں ہمیں تو ہیں  
(تسلیم)  
کیا سن لیا گلوں نے کہ رنگت بدل گئی  
(تسلیم)

- گئی تھی کہہ کے میں لاتی ہوں زلف یاری بو  
پھری تو بادِ صبا کا دماغ بھی نہ ملا  
(جلال کھنوی)
- گم جب سے کیے ہوش تری جلوہ گری نے  
کیا کیا نہ خبر دار کیا بے خبری نے  
(جلال کھنوی)
- غضب کیا ترے وعدے پہ اعتبار کیا  
تمام رات قیامت کا انتظار کیا  
(داغ دہلوی)
- جھگی ذرا چشمِ جنگ جو بھی نکل گئی دل کی آرزو بھی  
بڑا مزہ اس ملاپ کا ہے جو صلح ہو جائے جنگ ہو کر  
(داغ دہلوی)
- شبِ وصال بہت کم ہے آسمان سے کہو  
کہ جوڑ دے کوئی ٹکڑا شبِ جدائی کا  
(امیر مینائی)
- باغبان کلیاں ہوں ہلکے رنگ کی  
بھیبنا ہے ایک کم سن کے لیے  
(امیر مینائی)

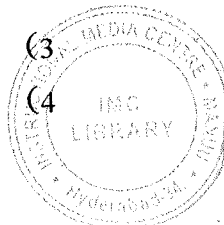
## 2.6 غزل پر حالی کے اعتراضات، اصلاحی تجاویز اور بعد کی غزل پر ان کے اثرات

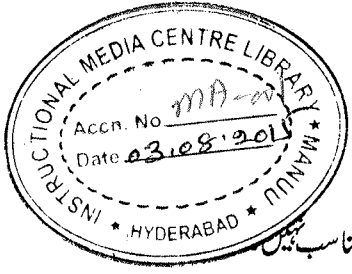
سرسید کی علی گڑھ تحریک کے اثر سے اردو ادب کی تمام اصناف میں تبدیلی آ رہی تھی اور نئی اصناف کا اضافہ ہو رہا تھا۔ اس تحریک کے پیش نظر وقت کا اہم تقاضا علم کی ترویج اور معاشرے کی اصلاح تھا۔ اس مقصد کو سامنے رکھتے ہوئے حالی اور آزاد نے غزل کو اپنی تنقید کا ہدف بنایا، نظم کی تحریک چلائی اور نیچرل شاعری کا تصور پیش کیا۔

حالی کے زمانے میں غالب، مومن اور ذوق کے بعد غزل میں انحطاط ہونے لگا تھا۔ خیالات میں رکاکت بڑھ رہی تھی، لفظ پرستی اور صنعت نگاری کا رجحان عام تھا۔ فن پر مہارت جتانے کے لیے مشکل زمینیں ایجاد کی جاتی تھیں۔ عاشقانہ مضامین میں اصلیت کم تھی، انہیں مضامین کی تکرار کی جا رہی تھی جو قدما باندھ چکے تھے۔ خمریاتی شاعری میں محض ضیافتِ طبع کے لیے زاہدوں اور عابدوں پر پھبتیاں کسی جاتی تھیں۔ انہیں قباحتوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے حالی نے غزل کی اصلاح کے لیے تجاویز پیش کیں۔

اردو کی اصنافِ سخن میں حالی غزل کو اہمیت دیتے تھے کیوں کہ یہ بہت مقبول صنف تھی۔ غزل کے اشعار آسانی سے یاد ہو جاتے ہیں اور مختلف موقعوں پر اپنی بات کی تائید میں بہ طور سند پیش کیے جاتے ہیں۔ غزل ہر محفل میں گائی جاتی ہے خواہ وہ سماع کی مجلس ہو یا لہو و لعب کی صحبت۔ اس لیے حالی نے سوچا کہ قومی مذاق کو سدھارنے اور اخلاق کی تربیت کے لیے غزل ایک موثر ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔ غزل کی اصلاح کے لیے حالی کی پیش کردہ چند تجاویز حسب ذیل ہیں:

- (1) غزل میں عشقیہ مضامین ایسے الفاظ میں باندھے جائیں جو دوستی اور محبت کی تمام قسموں پر حاوی ہوں۔ ایسے الفاظ نہ استعمال کیے جائیں جن سے محبوب کا مرد یا عورت ہونا ظاہر ہو۔
- (2) زاہدوں، عابدوں پر محض تفریح کے لیے پھبتیاں کہنا مناسب نہیں، خمریات کے پیرائے میں استعارے اصل خیالات کے اظہار کے لیے استعمال کیے جاسکتے ہیں۔
- (3) غزل کو عشق و محبت تک محدود نہیں رکھنا چاہیے بلکہ زندگی کے مشاہدوں اور تجربوں سے غزل کے مضامین میں وسعت پیدا کرنی چاہیے۔
- (4) طویل مضامین کے لیے غزل مسلسل سے کام لیا جاسکتا ہے۔





- (5) غزل میں سادگی اور صفائی کا خیال رکھا جائے۔  
 (6) نئے اسلوب کم اختیار کیے جائیں۔ غیر مانوس الفاظ کم برتے جائیں۔ نامعلوم طور پر ان کو رفتہ رفتہ بڑھاتے رہیں۔  
 (7) روزمرہ کی پابندی کی جانی چاہیے۔ محاورہ زبان میں چاشنی ضرور پیدا کرتا ہے لیکن محض محاورہ باندھنے کے لیے شعر کہنا مناسب نہیں۔  
 (8) صنائع بدائع پر شعر کی بنیاد نہیں رکھنی چاہیے۔ اگر از خود کوئی صنعت شعر میں آجائے تو اس سے شعر کا حسن دو بالا ہو جاتا ہے۔  
 (9) مشکل زمینوں میں شعر کہنے سے احتراز کیا جائے۔ ردیف اور قافیے میں مناسبت ہونی چاہیے۔ بہتر ہے کہ غیر مرادف غزلیں کہی جائیں۔  
 حالی خود غزل کے اچھے شاعر تھے جس کا اندازہ ذیل کے اشعار سے ہوگا:

آگے بڑھے نہ قصہ عشق بتاں سے ہم      سب کچھ کہا مگر نہ کھلے رازداں سے ہم  
 ہے جستجو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں      اب دیکھیے ٹھہرتی ہے جا کر نظر کہاں  
 بے قراری تھی سب امید ملاقات کے ساتھ      اب وہ اگلی سی درازی شب ہجراں میں نہیں  
 یاران تیز گام نے محل کو جالیا      ہم محو نالہ جرس کارواں رہے

حالی کے اعتراضات کو سامنے رکھتے ہوئے شعرا نے لکھنؤ (ثاقب، عزیز وغیرہ) نے پرانی روش ترک کر کے میر اور غالب کی تقلید میں نئے انداز کی غزلیں کہیں لیکن وہ بڑے پائے کے شاعر نہ تھے۔ بعض شاعروں نے عمدہ شعر بھی کہے ہیں جو غزل کے سرمائے میں اضافہ ہیں:

آئینہ جس میں سدا ڈوب کے ابھرا کیا حسن      ایک ٹھیرا ہوا پانی ہے خود آرائی کا  
 زمانہ بڑے شوق سے سن رہا تھا      ہمیں سو گئے داستاں کہتے کہتے (ثاقب لکھنوی)  
 ہے ان کی بزم میں ہر شخص اپنے عالم میں      کسی کا راز کسی پر عیاں نہیں ہوتا  
 (عزیز لکھنوی)

اسی زمانے میں حسرت نے غزل کا انداز بدلا۔ انھوں نے عشقیہ شاعری میں ارضیت پیدا کی اور عشق کے حقیقی جذبات اور تجربات کا غزل میں اظہار کیا اور غزل کو ایک نئے غنائی آہنگ سے روشناس کیا۔

حسرت کے معاصر غزل گو شاعروں فانی، اصغر گانہ، جگر، شاد، عظیم آبادی، چکبست اور آرزو نے غزل کو نیا وقار عطا کیا۔ ان شعرا کی نزل میں محبوب کا روایتی تصور بدل گیا۔ غزل سے طوائف کا اخراج عمل میں آیا۔ ان شعرا کی محبوبہ گوشت پوست کی عورت تھی جو خود بھی صاحب دل تھی۔ ان شعرا نے روایتی انداز میں محبوب کی بے وفائی، ظلم اور قتل و غارتگری کا چرچا نہیں کیا۔ ان کی شاعری میں یہ استعارے ضرور آئے ہیں لیکن دبستان لکھنؤ کے شاعروں کی طرح انھوں نے استعارے کو سادہ لفظ میں نہیں بدلا۔ ان شاعروں نے انسان کے وجودی مسائل، حیات و مقاصد حیات سے تعلق رکھنے والے سوالات پر غور و فکر کیا اور غزل کو اپنے مکاشفات کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ ان غزل گو شاعروں کی قدر و قیمت اور ان کے منفرد اسالیب کا جائزہ لینے کی گنجائش نہیں ہے ان کے چند منتخب اشعار پیش کیے جاتے ہیں:

تیناؤں میں الجھایا گیا ہوں      کھلونے دے کے بہلایا گیا ہوں  
 (شاد عظیم آبادی)  
 شعبے آنکھوں کے ہم نے ایسے کتنے دیکھے ہیں      آنکھ کھلی تو دنیا تھی بند ہوئی افسانہ تھا  
 (فانی بدایونی)

تم یہ تو خوب کارِ پسندیدہ کر چلے  
(حسرت موہانی)

کہ ہم نے آہ تو کی ان سے آہ بھی نہ ہوئی  
(جگر مراد آبادی)

جو سنتا ہے اسی کی داستاں معلوم ہوتی ہے  
(سیماب اکبر آبادی)

فنتوں نے ترا گوشہ داماں نہیں دیکھا  
(اصغر گوٹروی)

اب امیدوں کی فقط جلوہ گری باقی ہے  
(چکبست)

کہاں کے دیر و حرم گھر کا راستہ نہ ملا  
(یگانہ)

رات کے آخر ہوتے ہوتے ختم تھا یہ افسانہ بھی  
(آرزو لکھنوی)

آنکھوں کو انتظار سے گرویدہ کر چلے  
ادھر سے بھی ہے سوا کچھ ادھر کی مجبوری

کہانی میری رو داؤ جہاں معلوم ہوتی ہے  
اس طرح زمانہ کبھی ہوتا نہ پر آشوب

زندگی نام تھا جس کا اسے کھو بیٹھے ہم  
امید و بیم نے مارا مجھے دو راہے پر

اول شب وہ بزم کی رونق شمع بھی تھی پروانہ بھی

### اپنی معلومات کی جانچ:

1. بہادر شاہ ظفر کے عہد میں اردو غزل کو کن شعرا نے عروج پر پہنچایا؟
2. حالی نے غزل پر کیا اعتراض کیے؟
3. حالی کے اعتراضات کا کیا رد عمل ہوا؟

## 2.7 اقبال اور فراق

اسی زمانے میں غزل میں ایک منفرد آواز ابھری وہ اقبال کی تھی۔ اقبال کی اہمیت یوں تو نظم نگار شاعر کی حیثیت سے زیادہ ہے لیکن اردو غزل کو ان کی جو دین ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ غزل کو اقبال نے نئے اسلوب، نئی لفظیات اور نئے موضوعات سے روشناس کیا۔ ابتدائی دور میں اقبال غزل کی روایت کے دائرے میں رہ کر شعر کہتے رہے جس کے نمونے ”بانگ درا“ میں مل جاتے ہیں۔ لیکن ”بال جبرئیل“ اور ”ضرب کلیم“ میں اقبال کی غزل نیا روپ دھارتی ہے۔ نظم کی طرح غزل کو بھی اقبال نے اپنے فلسفیانہ افکار کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ اقبال نے غزل میں جہاں کہیں اپنے خیالات کو غیر استعاراتی اور غیر ایمانی انداز میں پیش کیا اور ایک حد تک برہنہ گفتاری سے کام لیا ان کی غزل سانچے کے اعتبار ہی سے غزل کہلانے کی مستحق ہے۔ اقبال کی غزل میں انفرادی شان اور عظمت وہاں نظر آتی ہے جہاں وہ غزل کے شعر کی بنیاد عام انسانی تجربات اور احساسات پر رکھتے ہیں یا جہاں ان کی غزل کا واحد متکلم نوع انسانی کا نمائندہ بن کر کائنات میں انسان کے وجودی موقف کو اپنی فکر کا محور بناتا ہے۔ غزل کے متصوفانہ اشعار میں ذات حق سے عشق کا اظہار کیا جاتا رہا ہے۔ اقبال کی غزل کا واحد متکلم خلیفۃ الارض کی حیثیت سے ذات حق کو اپنا مخاطب بناتا ہے۔ اس قبیل کی غزلوں کو پڑھتے ہوئے ہم خود کو ایک نئی فضا میں سانس لیتا محسوس کرتے ہیں۔ ان غزلوں میں اقبال نے نئے استعاروں اور علامت کے ذریعے ایک نئی زبان تخلیق کی ہے۔ دوسری طرف روایتی غزل کی لفظیات اور استعاروں کو نئی معنوی جہت دی ہے۔ اقبال کی غزل کے چند شعر نموناً پیش ہیں:

کہ یہ ٹوٹا ہوا تارہ مہرہ کابل نہ بن جائے  
یہی ہے فصل بہاری؟ یہی ہے باد مراد؟  
یہ جہاں عجب جہاں ہے نہ نفس نہ آشیانہ  
ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں  
اس زمین و آسمان کو بے کراں سمجھا تھا میں  
کارِ جہاں دراز ہے اب مرا انتظار کر  
کہ آرہی ہے دما دم صدائے کن فیکوں  
مجھے فکرِ جہاں کیوں ہو جہاں تیرا ہے یا میرا

عروج آدمِ خاکی سے انجم سہے جاتے ہیں  
ٹھہر سکا نہ ہوائے چمن میں خیمہ گل  
نہیں اس کھلی فضا میں کوئی گوشہ فراغت  
ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں  
عشق کی اک جست نے طے کر دیا قصہ تمام  
باغِ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں  
یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید  
اگر کج رو ہیں انجم آسمان تیرا ہے یا میرا

اردو غزل میں ایک نیا موڑ آتا ہے۔ فراق گورکھپوری سے غزل میں ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔ اردو غزل میں حسن کی تحسین روایت زدہ ہو چکی تھی، محبوب کا سراپا بندھے نکلے استعاروں اور تشبیہوں کے ذریعے کھینچا جاتا تھا۔ غزل کی جمالیات فرسودگی کا شکار ہو گئی تھی۔ فراق نے غزل کو اس شکل سے آزاد کیا اور مشاہدہ حسن سے پیدا ہونے والی حقیقی کیفیات کی بڑے فن کارانہ انداز میں تصویر کشی کی۔ حیات و کائنات کے مسائل پر انہوں نے نئے زاویے سے نظر ڈالی اور اپنے محسوسات کو مزید انداز میں پیش کیا۔ فراق کی غزل کا خاص وصف اس کی ہندوستانیہ ہے۔ انہوں نے سنسکرت جمالیات سے بھرپور استفادہ کیا۔ فراق کے چند منتخب اشعار:

جب اہلِ محبت کو آئے ہیں کیا کیا  
خاک کا اتنا چمک جانا ذرا دشوار تھا  
لیتی ہے پھیلی رات انگڑائی  
اس بھری دنیا میں ہم تنہا نظر آنے لگے  
وہی اندازِ جہاں گزراں ہے کہ جو تھا  
جو چل پڑے تو بیاباں رکے تو زنداں ہے  
آنکھوں میں محبت کی کرن کھیل رہی ہے  
میں سوچتا تھا مرا کوئی غم گسار نہیں  
تری نگاہِ کرم کا گھٹنا گھٹنا سایہ  
اس کے بدن کی لویں ہیں یا نعماتِ سحر  
کہ جب ملتے ہیں دل کہتا ہے کوئی تیرا بھی ہو

نگاہِ ناز نے پردے اٹھائے ہیں کیا کیا  
دل دکھے روئے ہیں شاید اس جگہ اے کوئے دوست  
یہ سہانی اداس تنہائی  
اک فسوں ساماں نگاہِ آشنا کی دیر تھی  
منزلیں گرد کے مانند اڑی جاتی ہیں  
نہ پوچھ عرصہ ہستی کی وسعت و تنگی  
ماتھے پہ ترے صبح چمن کھیل رہی ہے  
ترے جمال کی تنہائیوں کا دھیان نہ تھا  
یہ زندگی کے کڑے کوس، یاد آتا ہے  
جیسے کوئی سوئی دنیا جاگ اٹھے  
کہاں وہ خلوتیں دن رات کی اور اب یہ عالم ہے



## 2.8 حلقہ آرباب ذوق اور ترقی پسند تحریک

فراق کے بعد اردو غزل نے اپنا چولا بدل دیا۔ بیسویں صدی کی تیسری اور چوتھی دہائی میں نئے ادب کی دو تحریکیں ابھریں جنہیں حلقہ آرباب ذوق اور ترقی پسند ادب کی تحریکوں کے نام سے پچانا جاتا ہے۔ ہر دو تحریکوں نے ابتدا میں غزل سے بے اعتنائی برتی۔ ترقی پسند اسے جاگیر دارانہ عہد کی باقیات سمجھتے تھے اور حلقہ آرباب ذوق کے شعرا نے نظم میں نئے نئے تجربوں کے لیے اپنی صلاحیتیں وقف کر دی تھیں۔ ترقی پسندوں نے غزل کی عوامی مقبولیت کو دیکھتے ہوئے محسوس کیا کہ یہ ان کے سیاسی معتقدات کے پرچار کے لیے کارآمد صنف ہے۔ فیض احمد فیض، مجروح سلطان پوری اور ساحر لدھیانوی جیسے شعرا نے غزل میں سیاسی خیالات، بغاوت اور انقلاب کے جذبات کے اظہار کے لیے غزل کی ایک نئی زبان تخلیق کی۔ انھوں نے غزل کے معروف اور مرہبہ استعاروں کو نئے نئے تلازمے دیے لیکن ترقی پسندی کے انتہا پسندی کے دور میں جب ادیبوں، شاعروں سے یہ مطالبہ کیا جانے لگا کہ وہ اپنے خیالات کا ڈھکے چھپے انداز میں نہیں بلکہ کھل کر اظہار کریں تو ترقی پسند غزل میں نعرہ بازی در آئی تاہم فیض جیسے شاعروں نے اپنی غزل کو اس رجحان سے محفوظ رکھا۔ ذیل میں ترقی پسند غزل کا نمونہ دیا جاتا ہے:

قفس سے آج صبا سوگوار گزری ہے  
(فیض احمد فیض)

رقص کرنا ہے تو پھر پاؤں کی زنجیر نہ دیکھ  
(مجروح سلطان پوری)

ہر چیز بزاوارِ نظارہ نہیں ہوتی  
(ساحر لدھیانوی)

وہ زلف پریشاں بھول گئے، وہ دیدہ گریاں بھول گئے  
(اسرار الحق مجاز)

اے کا کل دوران ہم تجھ کو کس طرح سنوارا کرتے ہیں  
(معین احسن جذبی)

بدل گئے ہیں اگرچہ قاتل نظام دارورسن وہی ہے  
(علی سردار جعفری)

غم زدو تیشے کو چکاؤ کہ کچھ رات کٹے  
(مخدوم محی الدین)

آئینے کی چادریں پھیلا گئے  
(احمد ندیم قاسمی)

ہمیں خود اپنے گھر کا پاسہاں بننے نہیں دیتے  
(پرویز شاہدی)

ہمارے بعد اندھیرا نہیں اجالا ہے  
(ظہیر کاشمیری)

آنسو جلا کے دیکھ، ستارے بجھا کے دیکھ  
(شاد عارفی)

چمن میں غارت گلچیں سے جانے کیا گزری

دیکھ زنداں سے پرے رنگ چمن جوش بہار

بیگانہ صفت جاوہ منزل سے گزر جا

کچھ تجھ کو خبر ہے ہم کیا کیا اے شورش دوران بھول گئے

کیا تجھ کو پتہ، کیا تجھ کو خبر دن رات خیالوں میں اپنے

سکوں میسر ہو تو کیوں کر، ہجوم رنج و محن وہی ہے

کوہ غم اور گراں اور گراں اور گراں

کون تھے آخر جو منزل کے قریب

فریب پاسبانی دے کے ظالم لوٹ لیتے ہیں

ہمیں خبر ہے کہ ہم ہیں چراغِ آخرِ شب

آزادیوں کے بعد وطن کی ترقیاں

مقامِ رزق سے آگے کوئی مقام نہیں  
(قتیل شفاوی)

گھنیری چھاؤں میں ورنہ ذرا ٹھہر جاتے  
(جمیل ملک)

مل گیا ہے قاتل کو منصبِ مسیائی  
(شاد صدیقی)

کہ رہزن کو امیر کارواں کہنا ہی پڑتا ہے  
(جگن ناتھ آزاد)

شکم نے دل کی حقیقت بھی کھول دی آخر

ہمیں ملا ہی نہیں کوئی سایہ دار درخت

اب حیاتِ انساں کا حشر دیکھیے کیا ہو

یہ فیضِ مصلحت ایسا بھی ہوتا ہے زمانے میں

حلقہٴ آراباب ذوق کے شاعر آزاد خیال تھے۔ وہ ادب کو کسی سیاسی نظریے سے وابستہ کرنے کے قائل نہیں تھے۔ خیالات کی براہِ راست ترسیل اور تبلیغ سے بھی گریز کرتے تھے۔ انھوں نے نظم کی طرح غزل کو بھی حیاتِ انسانی کے داخلی مسائل، نفسیاتی کیفیات کے اظہار اور درونِ خانہ ہنگاموں کی تصویر کشی تک محدود رکھا۔ خارجی طور پر انھوں نے غزل میں کسی طرح کی جدت طرازی نہیں کی۔

یہ خرد کی رات چھٹے کہیں نظر آئے پھر سحر جنوں  
(ن۔م۔راشد)

کیا ہے تیرا کیا ہے میرا اپنا پرایا بھول گیا  
(میراجی)

اب من میں سا جن رہتے ہیں اور سا جن میں من رہتا ہے  
(قیوم نظر)

یوں بھی علاجِ تنگی داماں کیا گیا  
(یوسف ظفر)

دل کی شرافت، ذہن کی جودت اتنی بڑی تفسیر نہ تھی  
(مختار صدیقی)

صحرا عبور کر گیا شوقِ فضول میں  
(دزیر آغا)

ہجومِ زندگی میں کھو گئے ہم  
(شہرت بخاری)

ہنس کے کہتے ہیں گزاری ہے خزاں بھی ہم نے  
(ضیا جالندھری)

پلاسا قیامتے جاں پلا کہ میں لاؤں پھر خیر جنوں

نگری نگری پھر مسافر گھر کا رستہ بھول گیا

ذرے میں سورج اور سورج میں ذرہ روشن رہتا ہے

گلشن کی شاخ شاخ کو ویراں کیا گیا

تھی تو سہی پر آج سے پہلے ایسی حقیر فقیر نہ تھی

آئی تھی اک صدا کہ چلے آؤ اور میں

تری چاہت کے سناٹے سے ڈر کر

دیکھ پھولوں سے لدے دھوپ نہائے ہوئے پیڑ

## 2.9 جدید اور جدید تر اردو غزل

آزادی کے بعد سیاسی مسائل کی نوعیت وہ نہیں رہی تھی جن سے ترقی پسند تحریک کو زیادہ سروکار تھا۔ انگریز سامراج کی غلامی کا دور ختم ہو گیا تھا۔ بدلے ہوئے حالات میں اچھی تخلیقی صلاحیت رکھنے والے شاعروں نے غزل کو نیا موڑ دینے کی کوشش کی۔ بعض شعرا نے تخلیقی تحریک کے حصول کے لیے

میر سے رجوع کیا جیسے ابن انشا، خلیل الرحمن اعظمی، ناصر کاظمی، وغیرہ۔ ان کے علاوہ غزل کو نیارنگ و آہنگ دینے میں عبدالحمید عدم، سیف الدین سیف، باقی صدیقی، نشورواحدی، جمیل مظہری، حبیب جالب، حفیظ ہوشیار پوری، صوفی غلام مصطفیٰ تبسم، عزیز حامد مدنی اور کئی دوسرے شاعر شامل ہیں۔ ان شاعروں نے غزل کی جمالیات کو نئی حقیقت پسندی سے روشناس کیا، عصری زندگی کے مسائل اور تقاضوں پر بھی نگاہ رکھی اور لطیف رمز یہ انداز میں اپنے احساسات کا اظہار کیا۔ آزادی کے فوری بعد غزل کے رجحانات کا اندازہ ان اشعار سے لگایا جاسکتا ہے:

اپنے ہی دوستوں سے ملاقات ہوگی  
دیکھا جو تیر کھا کے کہیں گاہ کی طرف  
(حفیظ جالندھری)

وہی تلخیاں ہیں ثواب میں وہی لذتیں ہیں گناہ میں  
جو مزاج دل نہ بدل سکا تو مذاق دہر کا کیا گلہ  
(اختر شیرانی)

جو ہاتھ جگر پر ہے وہ دست دعا ہوتا  
یا رب غم ہجراں میں اتنا تو کیا ہوتا  
(چراغ حسن حسرت)

آس نے دل کا ساتھ نہ چھوڑا، ویسے ہم گھبرائے تو  
دیر لگی آنے میں تم کو شکر ہے پھر بھی آئے تو  
(عندلیب شادانی)

چھین لے مجھ سے حافظہ میرا  
یادِ ماضی عذاب ہے یارب  
(اختر انصاری)

ہم نے اس کو اپنا جانا جب تک ہاتھ میں داماں تھا  
کب لوٹا ہے بہتا پانی، پچھڑا ساجن، روٹھا دوست  
(ابن انشا)

تری فرقت کے صدمے کم نہ ہوں گے  
اگر تو اتفاقاً مل بھی جائے  
(حفیظ ہوشیار پوری)

مرتے مرتے نہ کبھی کوئی دعا ہم سے ہوئی  
بارِ ہستی تو اٹھا، اٹھ نہ سکا دستِ سوال  
(خلیل الرحمن اعظمی)

دنیا والے دل والوں کو اور بہت کچھ کہتے ہیں  
ایک ہمیں آوارہ کہنا اتنا بڑا الزام نہیں  
(حبیب جالب)

کہ آگ شہر کی اب آگئی ہے گاؤں میں  
دھواں دھواں سی ہے کھیتوں کی چاندنی باقی  
(باقی صدیقی)

یہ دل کشی تو غم انتظار میں بھی نہیں  
عجب سکون کا عالم ہے یاس کا عالم  
(سیف الدین سیف)

لذتِ ہمسائیگی تھی میں نہ تھا  
وہ حسین بیٹھا تھا جب میرے قریب  
(عبدالحمید عدم)

جو یہ بچھا تو ترے خدو خال سے بھی گئے  
چراغِ بزم ابھی جانِ انجمن نہ بچھا  
(عزیز حامد مدنی)

معصوم ہے کیا جانے دامن کہیں جلتا ہے  
پیراہنِ رنگین سے شعلہ سا نکلتا ہے  
(نشورواحدی)

بہ قدر پیمانہ تخیل سرور ہر دل میں ہے خودی کا

اگر نہ ہو یہ فریب پیہم تو دم نکل جائے آدمی کا

(جمیل مظہری)

ابھی ہوں کو میسر نہیں دلوں کا گداز

ابھی یہ لوگ مقامِ نظر سے گزرے ہیں

(صوفی غلام مصطفیٰ تبسم)

ناصر کاظمی جدید اردو غزل کا اہم نام ہے۔ ناصر کاظمی ابتدا میں میر اور فراق سے متاثر تھے۔ فراق کی طرح انھوں نے جذباتِ عشق سے زیادہ کیفیاتِ عشق کی تصویر کشی پر توجہ کی، ساتھ ہی انسانی وجود کی صورتِ حال اور اپنے عہد کے سیاسی و سماجی حالات کو داخلی رنگ میں پیش کیا۔ ناصر کاظمی نے ہم عصر شعرا اور آنے والی نسل کے بہت سے شاعروں کو متاثر کیا۔ انھوں نے غزل مسلسل کی روایت کا احیا کیا۔ پیکر تراشی ان کے اسلوب کا خاص وصف ہے:

حلقہ فکر سے میدانِ عمل میں آئے  
آئے ہیں اس گلی میں تو پتھر ہی لے چلیں  
عمارتیں بنانے والے کیا ہوئے  
کوئی چپکے سے پاؤں دھرتا ہے  
میں بھی آباد مکاں تھا پہلے  
شہر کیوں سائیں سائیں کرتا ہے  
چراغوں کا دھواں دیکھا نہ جائے

یہ بھی آرائشِ ہستی کا تقاضا تھا کہ ہم  
کچھ یادگار شہرِ ستم گر ہی لے چلیں  
عمارتیں تو جل کے راکھ ہو گئیں  
دھیان کی سیڑھیوں پہ بچھلے پہر  
ہر خرابہ یہ صدا دیتا ہے  
دل تو میرا اداس ہے ناصر  
پرانی صحبتیں یاد آرہی ہیں

بیسویں صدی کی چھٹی دہائی میں اردو ادب میں جدیدیت کی تحریک کو فروغ ہوا۔ یہ ایک طرح سے ترقی پسند تحریک کی ادعاہیت کا رد عمل تھا۔ جدیدیت کی تحریک کے نظریہ سازوں نے اس بات پر زور دیا کہ ادیب کی وابستگی کسی دیئے ہوئے سیاسی نظریے یا کسی سیاسی گروہ کی معلنہ پالیسی سے نہیں بلکہ اپنی ذات سے ہونی چاہیے۔ انھوں نے عصری آگہی پر زور دیا۔ اس تحریک کے زیر اثر سیاسی مسائل کی جگہ عصر حاضر کے انسان کے وجودی مسائل نے لے لی۔ بعض جدید ادیبوں اور شاعروں نے ماضی کی ادبی روایات سے اپنا رشتہ توڑ لیا اور شعر و ادب میں زبان اور فن کے نئے تجربے کیے۔ تجریدی کہانی اور ابھٹی غزل اس کی مثالیں ہیں۔ اس تحریک نے اردو غزل پر بھی گہرا اثر ڈالا۔ غزل کی زبان میں تبدیلیاں آئیں، نئے استعارے اور علامت وضع کیے گئے۔ جدید غزل کی ایک اہم شناخت یہ ہے کہ روایتی غزل کے مثالی عشق کی جگہ دورِ حاضر میں معاشرتی تبدیلیوں کے ساتھ عشق کی بدلتی ہوئی گونا گوں کیفیات اور واردات کو حقیقت نگاری کے ساتھ پیش کیا جانے لگا۔ اظہار کے نئے اسالیب سے غزل کی صنف روشن ہوئی۔ اس کے موضوعات میں بھی وسعت پیدا ہوئی۔ چند شعر ملاحظہ ہوں:

میں جب ادھر سے نہ گزروں گا، کون دیکھے گا

میں روز ادھر سے گزرتا ہوں کون دیکھتا ہے

(مجید امجد)

مکیں اس جگہ کے سفر پر گئے

ایک آسیب لڑزاں مکانوں میں ہے

(منیر نیازی)

اب لیے پھرتا ہے دریا ہم کو

کشتیاں ٹوٹ گئی ہیں ساری

(احمد مشتاق)

سو یہ ہے اپنی زندگی جس کے تھے اتنے انتظام

ذہن تمام بے بسی روح تمام تنگی

(جمیل الدین عالی)

اتنی روا روی میں کہیں سامنا ہوا  
(خورشید احمد جامی)

حق کا اقرار ہے نہ ہے انکار  
(سلیم احمد)

روشنی گر نہیں آتی تو ہوا کیوں آئے  
(شہزاد احمد)

ہم آج بہت سرشار سہی پر اگلا موڑ جدائی ہے  
(اطہر نفیس)

اور اس میں مجھ کو تماشا بنا گیا اک شخص  
(عبداللہ علیم)

روشن تھی آگ چاروں طرف روشنی نہ تھی  
(باقر مہدی)

رستے میں مگر قافلہ سالار بہت ہیں  
(ادا جعفری)

ادھر دیکھ مری آنکھوں میں کیا ہے  
(شان الحق حقی)

خود اپنے چہرے کو تنکتا ہوں آئند رکھ کر  
(محمود ایاز)

سبھی بچھڑ گئے دریا سے پار اترتے ہوئے  
(بانی)

لیکن اتنا تو ہوا کچھ لوگ پہچانے گئے  
(خاطر غزنوی)

کبھی ایک چیخ تھا اب خامشی ہوں  
(سلیمان اریب)

لپٹ گیا مرے سینے سے آدمی کی طرح  
(سجاد باقر رضوی)

کوئی سبیل کوہ کئی بھی کب تک ذکرِ قحط آب  
(افتخار عارف)

دیوار کی یہ چھاؤں تو سورج کے ساتھ تھی  
(حمایت علی شاعر)

پہچان بھی سکی نہ مری زندگی مجھے

گوشہٴ مصلحت میں بیٹھا ہوں

قیدیوں کے لیے بہتر ہے گھٹ کر مرجائیں

اک صورت دل میں سمائی ہے اک شکل ہمیں بھی بھائی ہے

کھلا یہ راز کہ آئینہ خانہ ہے دنیا

بادل ہٹا کے چاند نے دیکھا غضب ہوا

راہوں میں کوئی آبلہ پا اب نہیں ملتا

بھلا دو رنج کی باتوں میں کیا ہے

رفیق و یار کہاں اے حجابِ تنہائی

عجب نظارہ تھا بستی کے اس کنارے پر

اک ذرا سی بات پر برسوں کے یارانے گئے

مرا یہ حشر بھی ہونا تھا اک دن

مرا غزال کہ وحشت تھی جس کو سائے سے

پیاس کی باتیں کہتے سنتے کتنے موسم آئے گئے

میں تو سمجھ رہا تھا کہ مجھ پر ہے مہرباں

مدت ہوئی سوچا تھا کہ گھر جائیں گے اک دن  
(ساتی فاروقی)

کہ تو نہیں تھا ترے ساتھ ایک دنیا تھی  
(احمد فراز)

رات کے ساتھ ذرا گھر سے نکل کر دیکھو  
(محمود سعیدی)

دل جس سے مل گیا وہ دوبارہ نہیں ملا  
(مصطفیٰ زیدی)

رنگوں سے خفا رخ سے جدا یوں نہ ہوا تھا  
(زہرہ نگاہ)

شجر پہ ایک ہی پتہ دکھائی دیتا ہے  
(شکلیب جلالی)

کسے نصیب ہے راتوں کو چھپ کے رونا بھی  
(عزیز قیسی)

اٹھتا ہوا مکان کے سر سے دھواں تو ہے  
(ظفر اقبال)

یہاں بھی کوئی نکل آیا ہم سخن میرا  
(زیب غوری)

فریاد مت کرو یہ کوئی حادثہ ہوا  
(وحید اختر)

سوچتا ہوں تیری یادوں میں بھی کیا رہ جائے گا  
(راشد آذر)

اس آئینے میں تو چہرے بگڑتے جاتے تھے  
(کشورناہید)

ہائے وہ لوگ کہ جو آئے تھے جانے کے لیے  
(شاد تمکنت)

اس بہانے سے مگر دیکھ لی دنیا ہم نے  
(شہریار)

کوئی تو ہے جو یہاں آ کے لوٹ جاتا ہے  
(اسلم انصاری)

اب گھر بھی نہیں گھر کی تمنا بھی نہیں ہے

ہوا ہے تجھ سے پچھڑنے کے بعد یہ معلوم

دن کی دیکھی ہوئی ہر شکل بدل جائے گی

آندھی چلی تو نقش کف پا نہیں ملا

اے شیشہ گرد کچھ تو کرو، آئینہ خانہ

نہ اتنا تیز چلے سر پھری ہوا سے کہو

عجیب شہر ہے گھر بھی ہیں راستوں کی طرح

اندھ کی آگ دیکھیے روشن ہے یا نہیں

خوش بیٹھنا چاہوں تو دشت چھیڑتا ہے

گھر بھی جلا، لہو بھی بہا، پھر یہ حکم ہے

زندگی جب پڑ گیا خود کو بھلا دینے کا نام

چھپا کے رکھ دیا پھر آگہی کے شیشے کو

میں سرائے کے نگہباں کی طرح تنہا ہوں

جستجو جس کی تھی اس کو تو نہ پایا ہم

یہ ایک چاپ جو برسوں سے سن رہا ہوں میں

راستے ہر طرف کو جانے لگے  
(محبوب خزاں)

جی نہیں لگ رہا محبت میں  
(جون ایلیا)

میں سمندر دیکھتی ہوں، تم کنارہ دیکھنا  
(پروین شاکر)

ابھی میں گھر سے بے گھر ہو گیا ہوں  
(محمد علوی)

اب اکثر بے سبب رونے لگا ہوں  
(انور شعور)

بڑے بوڑھوں کی باتوں پر نہ جاؤ  
(عادل منصور)

میں آدمیوں سے کٹ گئی ہوں  
(فہمیدہ ریاض)

یا ٹوٹتے پتوں کے بکھرنے کی صدا ہے  
(نذیر احمد ناجی)

وہ اپنے دکھ، میں، اپنی پریشانیوں میں تھا  
(ریاض مجید)

کوئی اس جان بے قرار میں ہے  
(قمر جمیل)

وہ کون ہاتھ تھا کہ جو چاہا بنا دیا  
(اجال مجید)

سبھی اس آئینہ خانے کی حیرانی میں رہتے ہیں  
(شیم حنفی)

ٹوٹ ٹوٹ جاتا ہے سلسلہ تکلم کا  
(فرید جاوید)

آئینہ فراق کو عکس وصال دے گئے  
(عطا الرحمن جمیل)

ہاں یہ ہوا کہ گھر سے بہت دور آگئے  
(اصغر گوہر کپوری)

منزل صبح آگئی شاید

زیت اب کس طرح بسر ہوگی

بادباں کھلنے سے پہلے کا اشارہ دیکھنا

ابھی میں گھر کے اندر سو رہا تھا

کبھی روتا تھا اس کو یاد کر کے

میاں کرتے رہو جو جی میں آئے

پتھر سے وصال مانگتی ہوں

اب میں ہوں مری جاگتی راتیں ہیں، خدا ہے

دن آرزو کے یوں ہی اداسی میں کٹ گئے

تم ہو یا میرے شوق کا عالم

مٹی تھا کس نے چاک پہ رکھ کر گھما دیا

پتہ آنکھوں کو ملتا ہے یہیں سب جانے والوں کا

گفتگو کسی سے ہو تیرا دھیان آتا ہے

مجھ سے جدا ہونے تو وہ مجھ سے جدا نہ ہو سکے

منزل نہ خیر کب تھی ہمارے نصیب میں

بیٹھے تھے گھنی چھاؤں میں اس کی نہ تھی خبر

بڑھ جائے گی دھوپ اور یہ سایہ نہ رہے گا

(سید آل رضا)

چھپی تھی موج کی بانہوں میں روح تشنہ لبی

چمکتی ریت میں ڈوبا ہوا سفینہ تھا

(مظہر امام)

میسویں صدی کی ساتویں دہائی کے گزرتے گزرتے جدیدیت کی تحریک ماند پڑ گئی لیکن اس کے اثرات آٹھویں دہائی کے آغاز تک باقی رہے۔ گذشتہ بیس پچیس برسوں میں ملک کی سیاسی سماجی زندگی میں بڑی تبدیلیاں ہوئیں اور سیاسی معاشی طور پر عالمی مناظر نامہ بھی بدل گیا۔ فرد کی تنہائی اور اجنبیت کے احساسات جو مشینی زندگی کے زائیدہ تھے رفتہ رفتہ ختم ہونے لگے۔ سوویت یونین کے زوال اور امریکی سامراج کی بالادستی نے نوآبادیاتی ملکوں کی تیسری دنیا کو نئے مسائل سے دوچار کیا۔ اندرون ملک فرقہ وارانہ طاقتیں زور پکڑنے لگیں۔ غربت، جہالت اور بے روزگاری میں یک گونہ اضافہ ہوا۔ لسانی اور مذہبی تقلیدوں میں جو مایوسی کا شکار تھیں، بیداری پیدا ہوئی اور وہ جہد لبتقا کی کشمکش سے دوچار ہوئیں۔ شاعری میں زندگی کے بارے میں قدیم تصورات کا عمل دخل کم ہو گیا۔ شاعر اپنے انفرادی اور سماجی رد عمل کا آزادانہ اظہار کرنے لگے۔ جدید ترغزل میں ہجرت اور اس سے پیدا ہونے والے مسائل کو خاص طور پر موضوع بنایا گیا۔ دہشت گردی اور فسادات نے جو تباہی چھائی اور خوف کا ماحول پیدا کر دیا اس کی عکاسی بھی جدید ترغزل میں ملتی ہے۔ اس کے علاوہ ظلم اور نا انصافی کے خلاف جدید تر شاعر شدت سے احتجاج کرتے ہیں۔ دور حاضر کی ترغزل کو مابعد جدید ترغزل کہنا شاید درست نہ ہو گا کیوں کہ مابعد جدیدیت کے پورے خدو خال ہمارے ادب میں ابھرے نہیں ہیں اور خود مابعد جدیدیت کی اصطلاح پوری طرح واضح نہیں ہے۔ ذیل میں ہم عصر ترغزل سے چند شعر نمونہ پیش کیے جاتے ہیں:

یہی کٹے ہوئے بازو علم کیے جائیں

یہی پھٹا ہوا سینہ سپر بنایا جائے

(عرفان صدیقی)

ہے اجڑتے شہر کا فیصلہ سیبہ حاشیہ پہ لکھا ہوا

جو ہوا سے نکلا غبار تھا جو بچا گھروں میں ملال تھا

(مصور بھنوار)

منتشر ذہن لیے دھوپ میں آ بیٹھا ہوں

چھن گئی آج مرے خواب کی دولت مجھ سے

(غلام حسین سہاجد)

چاند اکیلا افسردہ ہے رات کی محفل میں

باقی دنیا لگی ہوئی ہے جشن منانے میں

(عبید صدیقی)

کھا گئی ذوق سنر آسائش شہر دمشق

سر میں ہجرت کا نشہ اب وہ نہیں جو پہلے تھا

(ذکی بلگرامی)

کانچ ہی گڑی دیکھی ہر طرف منڈیوں پر

آب و دانہ کیا دیں گے ایسے گھر پرندوں کو

(مصطفی شہاب)

ہمارے دن ہمارے واسطے اک بوجھ بن جاتے

اگر راتوں پہ خوابوں کی نگہبانی نہیں ہوتی

(مہتاب حیدر نقوی)

گھر سے چلو تو چاروں طرف دیکھتے چلو

کیا جانے کون پیٹھے میں مخنجر اتار دے

(اسلم اللہ آبادی)



سپاہ مکر و ریا ساحلوں پہ خیمہ زن

رہ گیا میں اجنبی صحرا میں سائے ڈھونڈتا

کوئی اگر طلب کرے تم سے حساب تیرگی

ساحل پہ جلا ڈالیں گے سب کشتیاں لیکن

پت جھڑکی رت میں کتنا سبک بار ہے وہ بیڑ

ہجر و وصال چراغ ہیں دونوں تنہائی کے طاقوں میں

کھلیں آنکھیں تو خائف تھا کہ دنیا دیکھتی ہے سب

نیند اڑا دیتی ہے پہلے آنکھوں سے

حال اپنا جو چھپانا ہی کسی کو ہے تو

راتیں علیل صبح کا چہرہ بجھا ہوا

ویسے بھی اب دلوں میں تعلق نہیں رہا

زندگی چھپ کے ہنسا کرتی ہے ہم پر اور ہم

جانے کدھر کو اڑ گئیں لمحوں کی تتلیاں

کیا دیکھتے ہو راہ میں رک کر یہاں وہاں

آگ برسا کر فضا سے جیت لوگے تم زمیں

اک دوسرے کو شک کی نظر سے نکا کیے

غریب دجلہ خوں ہیں شجاعتیں ساری

(اسعد بدایونی)

میرے آنگن کے شجر کتنے تناور ہو گئے

(اعتماد صدیقی)

صاحب اختیار ہو آگ لگا لیا کرو

(قاسم پیرزادہ)

ثابت تمہیں ہم اپنے سفینے نہیں دیں گے

(صلاح الدین نیر)

جس کے بدن پہ دیر سے پتوں کا بوجھ تھا

(صدیقہ شبنم)

اکثر دونوں گل رہتے ہیں اور جلا کرتا ہوں میں

(فرحت احساس)

اور آنکھیں بند کر لی ہیں تو دنیا دیکھتا ہوں میں

(شہپر رسول)

ہر آہٹ پھر رخصت ہونے لگتی ہے

(نعمان شوق)

گھر کا کوڑا بھی نہ دروازے کے باہر پھینکے

(رحمن جامی)

اس دور کا بدن ہے لہو تھوکتا ہوا

(علی الدین نوید)

کیوں درمیاں اٹھاتے ہو دیوار بے سبب

(خالد سعید)

اس کی پرچھائیں کو تصویر کیے جاتے ہیں

(شبنم شکیل)

یادوں کی انگلیوں پہ فقط رنگ رہ گیا

(ارشاد جمال)

ہے خاک و خوں کا ایک سا منظر یہاں وہاں

(حسن زیدی)

پر حکومت کے لیے تو آدمی بھی چاہیے

(خورشید اقبال)

ہسائے سے جو اب کے مراسمنا ہوا

(احسن رضوی)

غریبِ دجلہ خوں ہیں شجاعتیں ساری  
(اسعد بدایونی)

میرے آگن کے شجر کتنے تناور ہو گئے  
(اعتماد صدیقی)

صاحب اختیار ہو آگ لگا لیا کرو  
(قاسم پیرزادہ)

ثابت تمہیں ہم اپنے سفینے نہیں دیں گے  
(صلاح الدین نیر)

جس کے بدن پہ دیر سے پتوں کا بوجھ تھا  
(صدیقہ شبنم)

اکثر دونوں گل رہتے ہیں اور جلا کرتا ہوں میں  
(فرحت احساس)

اور آنکھیں بند کر لی ہیں تو دنیا دیکھتا ہوں میں  
(شہپر رسول)

ہر آہٹ پھر رخصت ہونے لگتی ہے  
(نعمان شوق)

گھر کا کوڑا بھی نہ دروازے کے باہر پھینکے  
(رحمن جامی)

اس دور کا بدن ہے لہو تھوکتا ہوا  
(علی الدین نوید)

کیوں درمیاں اٹھاتے ہو دیوار بے سبب  
(خالد سعید)

اس کی پرچھائیں کو تصویر کیے جاتے ہیں  
(شبنم شکیل)

یادوں کی انگلیوں پہ فقط رنگ رہ گیا  
(ارشاد جمال)

ہے خاک و خوں کا ایک سا منظر یہاں وہاں  
(حسن زیدی)

پر حکومت کے لیے تو آدمی بھی چاہیے  
(خورشید اقبال)

ہمسائے سے جو اب کے مراسمنا ہوا  
(احسن رضوی)

سپاہِ مکر و ریا ساحلوں پہ خیمہ زن  
رہ گیا میں اجنبی صحرا میں سائے ڈھونڈتا  
کوئی اگر طلب کرے تم سے حساب تیرگی  
ساحل پہ جلا ڈالیں گے سب کشتیاں لیکن  
پت جھڑکی رت میں کتنا سبک بار ہے وہ پیڑ  
ہجر و وصال چراغ ہیں دونوں تنہائی کے طاقوں میں  
کھلیں آنکھیں تو خائف تھا کہ دنیا دیکھتی ہے سب  
نیند اڑا دیتی ہے پہلے آنکھوں سے  
حال اپنا جو چھپانا ہی کسی کو ہے تو  
راتیں غلیل صبح کا چہرہ بجھا ہوا  
ویسے بھی اب دلوں میں تعلق نہیں رہا  
زندگی چھپ کے ہنسا کرتی ہے ہم پر اور ہم  
جانے کدھر کو اڑ گئیں لمحوں کی تتلیاں  
کیا دیکھتے ہو راہ میں رک کر یہاں وہاں  
آگ برسا کر فضا سے جیت لو گے تم زمیں  
اک دوسرے کو شک کی نظر سے نکا کیے

## اپنی معلومات کی جانچ:

1. فراق کی غزل کی خصوصیات لکھیے۔
2. ترقی پسند تحریک نے غزل پر کیا اثر ڈالا؟
3. جدیدیت کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

## 2.10 خلاصہ

اس اکائی میں ہم نے دیکھا کہ اردو غزل کی ابتدا کیسے ہوئی۔ امیر خسرو اردو کے پہلے غزل گو شاعر تھے۔ امیر خسرو کے بعد شمالی ہند میں ایک عرصے تک اردو محض بول چال کی زبان بنی رہی اس کے برعکس دکن میں اردو کو ادبی زبان کا مرتبہ حاصل ہوا۔ گجرات میں اس زبان کو گجری سے موسوم کیا گیا۔ گجری میں صوفی شاعروں نے راگ، راگینوں پر مبنی گیت لکھے۔ بعد ازاں بہمنی دور میں غزل گوئی کا رواج ہوا۔ فیروزی، مشتاق اور لطفی، دکنی کے قدیم غزل گو شاعر ہیں۔ فیروزی کے بعد ولی اور سراج تک دکنی غزل نے ایک طویل سفر طے کیا۔ ولی کے اثر سے غزل شمالی ہند میں متعارف ہوئی۔ دہلی کے شاعروں نے شروع میں ولی کی پیروی کی۔ اس دور میں ایہام گوئی کا چرچا رہا۔ بعد کے شعرا نے غزل سے ہندوستانیہ کے عناصر خارج کر دیے۔ اصلاح زبان کے نام پر دکنی کے الفاظ اور محاوروں کی جگہ فارسی الفاظ اور فارسی محاوروں کے ترجمے زبان میں داخل کیے فارسی غزل کا استعاراتی نظام اپنالیا۔ میر، سودا اور درد نے غزل کو استیقام بخشا اور عروج پر پہنچایا۔ نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں سے دہلی تباہ و تاراج ہوئی۔ بہت سے شاعر ترک وطن کر کے لکھنؤ پہنچے۔ لکھنؤ کے درباری ماحول نے غزل کو متاثر کیا۔ غزل میں سستے اور رکیک جذبات کا اظہار ہونے لگا لفظ پرستی کا رجحان بڑھا۔ دہلی میں مغلیہ سلطنت نے جب آخری سنبھالا لیا تو وہاں از سر نو شعر و سخن کی بساط جم گئی۔ غالب، مومن، ذوق جیسے باکمال شاعروں نے غزل کو انتہائی بلندی پر پہنچا دیا۔ 1857ء کے ہنگاموں کے بعد جب انگریزوں کا پوری طرح تسلط ہو گیا تو سرسید احمد خان نے مسلمانوں کو سنبھالا دینے کے لیے تعلیمی اور اصلاحی تحریک شروع کی اس تحریک کا اثر ادب اور شاعری پر بھی پڑا۔ حالی نے غزل کی اصلاح کا بیڑا اٹھایا، ساتھ ہی نظم کی جدید صنف کو روشناس کیا۔ نظم نگاری کے فروغ کے سبب کچھ عرصے تک غزل کی صنف پس پشت پڑ گئی۔ پھر حسرت موہانی اور ان کے معاصرین نے غزل کا احیا کیا اور دبستان لکھنؤ کی غزل کے ناپسندیدہ عناصر کو خارج کر کے اس صنف کو زمانے کے تقاضوں سے ہم آہنگ کیا۔ اس کے بعد اقبال نے غزل کو اظہار کے نئے آداب سے متعارف کیا۔ فراق نے غزل کی جمالیات ہی بدل دی، اس میں عشق مجاز کی حقیقی کیفیات کو سمودیا۔ ترقی پسند تحریک نے غزل میں سیاست کا رنگ بھرا، غزل کے استعاروں میں نئی روح پھونکی۔ اس کا رد عمل جدیدیت کی تحریک کی صورت میں ہوا۔ جدیدیت نے غزل کو سیاست کی محدود فضا سے نکالا، فرد کی زندگی کے داخلی احساسات اور وجودی مسائل کو موضوع بنایا۔ جدیدیت کا دور ختم ہونے کے بعد جدید تر دور میں غزل ایک کھلی فضا میں سانس لے رہی ہے۔ غزل گو شاعر پر کسی قسم کی نظریاتی پابندی نہیں رہی۔ انفرادی اور سماجی زندگی کے گونا گوں پہلو اس کی دسترس میں آ گئے ہیں۔

## 2.11 نمونہ امتحانی سوالات

- ذیل کے سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں دیجیے۔
1. لکھنؤ کے درباری ماحول نے غزلیہ شاعری پر کیا اثر ڈالا؟
2. اردو کے کسی ایک اہم غزل گو شاعر کے کلام کا جائزہ لیجیے۔
3. حالی کے بعد غزل کی اصلاح کا کام کن شاعروں نے انجام دیا؟
- ذیل کے سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں دیجیے۔
1. اردو غزل کے آغاز کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
2. دکن میں کن شاعروں نے غزل گوئی کی طرف توجہ کی؟
3. فراق کی غزلیہ شاعری پر نوٹ لکھیے۔

## 2.12 فرہنگ

الفاظ = معنی	الفاظ = معنی	الفاظ = معنی
کھنجن = مولا	کیس = گیسو	تجدید یعنی زندگی دینا = احیا
3.1 بنیاد پڑنا = خمیر اٹھنا	منے = میں	کسوت = لباس
3.2 بعد ازاں = بزاں	پونم چندر = پونم کا چاند	منج = میرے
3.3 گلا = گل	کنٹھ لاگ = گلے لگ کر	بسلا نا = بٹھانا
3.4 گز رنا بسر ہونا = گمنا	سنگاتی = دوست - محبوب	کتے ہیں = کہتے ہیں
خوف - ڈر = باک	دسترس = پہنچ	مہربانی = مہر
سر اپا کھینچنا 'اعضائے بدن کی تعریف	سر اپا نگاری = سر اپا کھینچنا 'اعضائے بدن کی تعریف	حیرت زدگی = تحیر
گھاس = گیاه	مستعار = مانگی ہوئی 'عارضی	خوابیدہ = سوئے ہوئے
تشیخ = سبھ	قدح = جام - ساغر	ابتنال = اخلاقی پستی
چننا - توڑنا = چین	کف = ہتیلی	سبک ہندی = فارسی شاعری کا ایک خاص طرز
گالی = دشنام	آئینہ دکھانا = آئینہ دکھانا	رخش = گھوڑا
تیز رو = تیز گام	ذکا = ذکاوت	ناخدا = ملاح
جادو بھری = فسوں سماں	جست = چھلانگ	مکاشفات = انکشافات
گلچیں کی غارت گری = غارت گلچیں		مسیحی نفس = جو عیسیٰ کی طرح پھونک مار کر بیمار کو چنگا کر دے
زوال = انحطاط		خلیفۃ الارض = اللہ نے انسان کو دنیا میں اپنا خلیفہ بنا کر بھیجا
توالی = سماع		زمین = شاعری کی اصطلاح میں بحر 'قافیہ اور ردیف کا اجتماع زمین کہلاتا ہے
		نخریات = شراب اور اس کے لوازمات کا ذکر

## 2.13 سفارش کردہ کتابیں

اردو غزل	یوسف حسین خان	1.
غزل اور مطالعہ غزل	عبادت بریلوی	2.
غزل اور معجز لیلین	ابواللیث صدیقی	3.
معاصر اردو غزل	قمر رئیس (مرتب)	4.

